

Instrukcja edycji **Protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu** dla Dyrektora Ośrodka Egzaminacyjnego (OE), Przewodniczącego Zespołu Egzaminacyjnego (PZE), Przewodniczącego Zespołu Nadzorującego (PZN)

Słowniczek pojęć:

- CKE:** Centralna Komisja Egzaminacyjna
OKE: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna
OE: Ośrodek Egzaminacyjny
SIOEPKZ: System Informatyczny Obsługi Egzaminów Potwierdzających Kwalifikacje w Zawodzie
Dyrektor OE: Dyrektor Ośrodka Egzaminacyjnego

Materiały egzaminacyjne

przesyłane dla OE: Materiały przesyłane na adres Ośrodka Egzaminacyjnego przez Centralną Komisję Egzaminacyjną oraz Okręgową Komisję Egzaminacyjną, w szczególności są to:

- wydrukowane arkusze egzaminacyjne,
- bezpieczne koperty,
- karty odpowiedzi,
- naklejki z numerem PESEL/numerem dokumentu tożsamości zdającego,
- materiały dla egzaminatora.

Protokół z przebiegu części praktycznej

egzaminu: Protokół opisany w dokumencie: **Informacja o sposobie organizacji i przeprowadzania egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.**

Wykaz

zdających: Załącznik do **protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu** opisany w dokumencie: **Informacja o sposobie organizacji i przeprowadzania egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.**

Stanowisko

egzaminowania: Indywidualnie przypisane, wyposażone i przygotowane miejsce dla **Zdającego** (osoby egzaminowanej) przy którym odbywa on część pisemną lub praktyczną egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.

Miejsce

egzaminowania: Precyzyjnie opisane miejsce, w którym znajdują się **stanowiska egzaminowania** dla **Zdających.**

**Egzamin pisemny
z wydrukowanymi**

arkuszami: Część pisemna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem wydrukowanych arkuszy egzaminacyjnych i kart odpowiedzi. Jest to część pisemna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego bez udziału zewnętrznego egzaminatora.

**Egzamin pisemny
na stanowiskach**

komputerowych: Część pisemna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem komputera (tzw. egzamin elektroniczny). Jest to część pisemna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego bez udziału zewnętrznego egzaminatora.

**Egzamin praktyczny
typu**

dokumentacja: Część praktyczna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem wydrukowanych arkuszy egzaminacyjnych. Jest to część praktyczna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego bez udziału zewnętrznego egzaminatora.

**Egzamin praktyczny
typu**

wykonanie: Część praktyczna egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie przeprowadzana z wykorzystaniem wydrukowanych arkuszy egzaminacyjnych. Jest to część praktyczna egzaminu przeprowadzana w obecności zespołu nadzorującego z udziałem zewnętrznego egzaminatora.

Lista

zdających: Lista zdających zgłoszonych do zaplanowanego przez **OE** i zaakceptowanego przez **OKE** egzaminu, dla których CKE przygotowała arkusze egzaminacyjne.

Zespół

egzaminacyjny: Zespół powołany przez dyrektora szkoły, placówki, pracodawcę lub podmiot prowadzący kwalifikacyjny kurs zawodowy do przeprowadzenia egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie.

**Przewodniczący
zespołu**

egzaminacyjnego: Dyrektor szkoły, placówki, pracodawca lub upoważniony przez niego pracownik lub podmiot prowadzący kwalifikacyjny kurs zawodowy lub upoważniony przez niego pracownik.

Zespół

nadzorujący: Zespół, złożonych z członków zespołu egzaminacyjnego, powołany przez przewodniczącego zespołu egzaminacyjnego do nadzorowania przebiegu egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie we wskazanym terminie i miejscu egzaminowania.

Członek zespołu

nadzorującego: Członek zespołu egzaminacyjnego, wchodzący w skład zespołu nadzorującego powołanego do nadzorowania przebiegu egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie we wskazanym terminie i miejscu egzaminowania.

**Przewodniczący
zespołu**

nadzorującego: Wybrany, przez przewodniczącego zespołu egzaminacyjnego, przewodniczący zespołu nadzorującego do nadzorowania przebiegu egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie we wskazanym terminie i miejscu egzaminowania.

Źródło: <https://cke.gov.pl/egzamin-zawodowy/>

Informacja: *Wszystkie dane osobowe oraz dane adresowe na rysunkach, są danymi losowymi nie mającego odzwierciedlenia w rzeczywistości.*

Uwaga:

Niewystarczające sprawdzenie wszystkich danych lub niedokładne wykonanie poniższej instrukcji będzie skutkowało nieprawidłowym wypełnieniem **Protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu**.

Uwaga:

Edycji **Protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu** w SIOEPKZ, dokonuje po odbytych egzaminie **Przewodniczący Zespołu Nadzorującego**, w ten sposób aby odpowiadał on rzeczywistemu przebiegowi egzaminu, w szczególności muszą być oznaczone wszystkie sytuacje nietypowe takie jak:

- Informacje o działaniach podjętych w związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w funkcjonowaniu indywidualnego stanowiska egzaminacyjnego*/naruszenia pakietów egzaminacyjnych*
- Uwagi o przebiegu części praktycznej egzaminu zawodowego, w tym informacje o wystąpieniu przypadków szczególnych
- Szczegóły dotyczące przebiegu egzaminu zdającego:
 - **obecny**
 - **nieobecny**
 - **przerwany/rezygnacja**
- Szczegóły dotyczące przebiegu egzaminu zdającego:
 - **wymieniono arkusz egzaminacyjny**

- 1) Zaloguj się na konto **Dyrektora OE** w **SIOEPKZ**
 - a. Uruchom przeglądarkę internetową
 - b. W pole adresu przeglądarki internetowej wpisz: **epkz.cke.edu.pl** i wciśnij Enter
 - c. Poczekaj na pojawienie się poniższej strony

System Informatyczny Obsługi Egzaminów
Potwierdzających Kwalifikacje W Zawodzie

Login

Hasło

ZALOGUJ

RESETUJ HASŁO

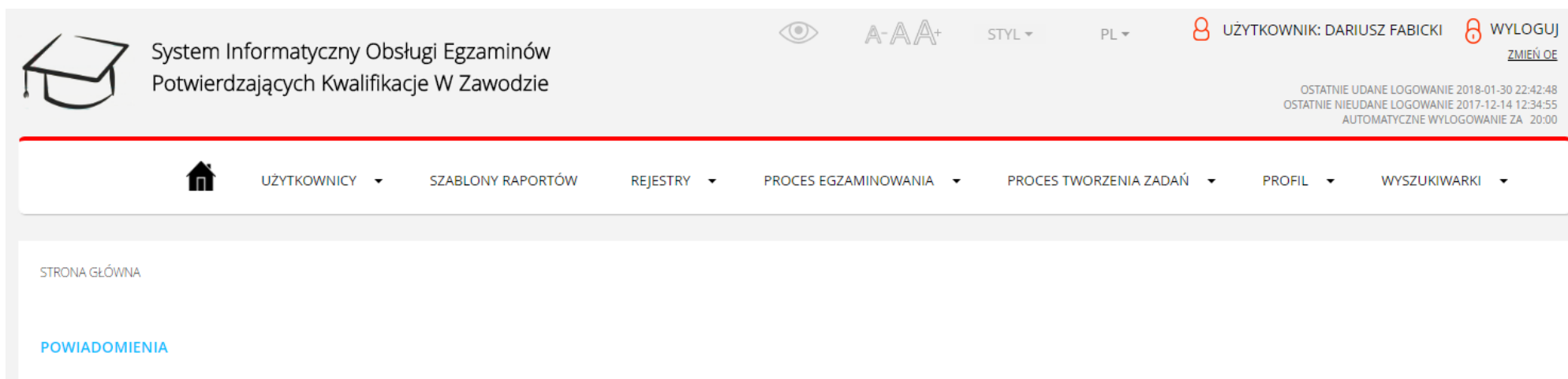
KAPITAŁ LUDZKI
CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA!


CKE **CENTRALNA
KOMISJA
EGZAMINACYJNA**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

WERSJA: 3.1.4


- d. W pole **Login** wpisz lub wklej swój **login** do SIOEPKZ
- e. W pole **Hasło** wpisz lub wklej swoje **hasło** do SIOEPKZ
- f. Po wypełnieniu pól **Login** oraz **Hasło** wybierz przycisk **Zaloguj**
- g. Po poprawnym podaniu **loginu** oraz **hasła** zostanie wyświetlona poniższa strona



 System Informatyczny Obsługi Egzaminów
Potwierdzających Kwalifikacje W Zawodzie

Użytkownik: DARIUSZ FABICKI WYLOGUJ
[ZMIŃ OŁ](#)

OSTATNIE UDANE LOGOWANIE 2018-01-30 22:42:48
OSTATNIE NIEUDANE LOGOWANIE 2017-12-14 12:34:55
AUTOMATYCZNE WYLOGOWANIE ZA 20:00

 UŻYTKOWNICY ▾ SZABLONY RAPORTÓW REJESTRY ▾ PROCES EGZAMINOWANIA ▾ PROCES TWORZENIA ZADAŃ ▾ PROFIL ▾ WYSZUKIWARKI ▾

STRONA GŁÓWNA

POWIADOMIENIA

>>> Edycja **protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu** przez **Dyrektora OE** <<<

Edycji **Protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu** w SIOEPKZ, dokonuje po odbytych egzaminie **Dyrektor OE**, w ten sposób aby odpowiadał on rzeczywistemu przebiegowi egzaminu, w szczególności muszą być oznaczone wszystkie sytuacje nietypowe takie jak:

- Informacje o działaniach podjętych w związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w funkcjonowaniu indywidualnego stanowiska egzaminacyjnego*/naruszenia pakietów egzaminacyjnych*
- Uwagi o przebiegu części praktycznej egzaminu zawodowego, w tym informacje o wystąpieniu przypadków szczególnych
- Szczegóły dotyczące przebiegu egzaminu zdającego:
 - **obecny**
 - **nieobecny**
 - **przerwany/rezygnacja**
- Szczegóły dotyczące przebiegu egzaminu zdającego:
 - **wymieniono arkusz egzaminacyjny**

Uwaga:

Tylko prawidłowa edycja protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu umożliwi stworzenie prawidłowego zbiorczego protokołu zbiorczego z przebiegu części praktycznej egzaminu.

Jedyną metodą edycji i wydrukowania końcowego **protokołu z przebiegu części praktycznej egzaminu** wraz z aktualnym **wykazem zdających** jest skorzystanie z funkcji dostępnej w **SIOEPKZ**, w tym celu:

Dyrektor OE aby edytować **protokół z przebiegu części praktycznej egzaminu** loguje się na swoje konto w **SIOEPKZ** i postępuje według poniższych wskazówek.

a. Wybierz z menu **Proces Egzaminowania -> Egzamin -> Egzamin**, tak jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows the top navigation bar of the SIOEPKZ system. The menu items are: UŻYTKOWNICY, SZABLONY RAPORTÓW, REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROCES TWORZENIA ZADAŃ, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. The 'PROCES EGZAMINOWANIA' menu is expanded, showing sub-items: DEKLARACJE, TERMINY SESJI, EGZAMINY, EGZAMINY - ARKUSZE I DANE, EGZAMINY - WYNIKI, EGZAMINY - PROTOKOŁY, and EGZAMINY - PROTOKOŁY ZBIORCZE. The 'EGZAMINY' sub-item is highlighted in red.

b. Zostanie wyświetlona strona jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows the 'EGZAMINY - PROTOKOŁY' page in the SIOEPKZ system. The breadcrumb trail is: STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY - PROTOKOŁY. The page title is 'EGZAMINY'. Below the title, there is a search bar with a 'SZUKAJ' button. The search criteria are: 'Wybierz sesję' (dropdown), 'Praktyczny' (dropdown), 'Kwalifikacja' (dropdown), and 'Oznaczenie' (text input). Below the search bar, there is a table with columns: OZNACZENIE EGZ., DATA, KWALIFIKACJA, MIEJSCE EGZAMINOWANIA, and OPERACJE. The table is currently empty, and there are navigation arrows at the bottom of the table area. The bottom right corner shows '0 REKORDÓW Z 0'.

- c. Wybierz z listy **Sesja**, właściwą sesję egzaminacyjną.
- d. Wybierz z listy **Rodzaj egzaminu** typ egzaminu **Praktyczny**.
- e. Wybierz przycisk **Szukaj** tak jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows a web application interface for searching exams. At the top, there is a navigation bar with a home icon and menu items: REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. Below this is a breadcrumb trail: STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY. The main section is titled 'EGZAMINY' and contains a search form. The form has three dropdown menus: '2018 Maj (tylko kwalifikacja: M)', 'Praktyczny', and 'MS.20'. A blue 'SZUKAJ' button is to the right of the last dropdown. Three large red arrows with yellow centers point to each of these dropdown menus. Below the search form is a table header with columns: OZNACZENIE EGZ., DATA, KWALIFIKACJA, MIEJSCE EGZAMINOWANIA, OE, and OPERACJE. There are also navigation arrows (<<, <, >, >>) and a status indicator '0 REKORDÓW Z 0' at the bottom right.

- f. Po wybraniu przycisku **Szukaj** na ekranie zostanie pokazana lista zaplanowanych egzaminów dla których można **edytować** protokoły z przebiegu egzaminu, tak jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows the 'EGZAMINY' section of the system. At the top, there is a navigation bar with a home icon and menu items: REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. Below this is a breadcrumb trail: STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY. The main heading is 'EGZAMINY'. Below the heading is a search filter area with a document icon, a dropdown menu set to '2018 Maj (tylko kwalifikacja: M)', another dropdown set to 'Praktyczny', a third dropdown set to 'MS.20', and a red 'SZUKAJ' button. Below the filter is a table with the following columns: OZNACZENIE EGZ., DATA, KWALIFIKACJA, MIEJSCE EGZAMINOWANIA, OE, and OPERACJE. The table contains 8 rows of exam data. The third row has a tooltip labeled 'Protokoły' over its 'OPERACJE' column, which contains a document icon and a plus sign.

OZNACZENIE EGZ.	DATA	KWALIFIKACJA	MIEJSCE EGZAMINOWANIA	OE	OPERACJE
20180326/246401-F152W/64910749	2018-05-09 08:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ +
20180326/246401-F152W/65229091	2018-05-09 11:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ +
20180326/246401-F152W/65262762	2018-05-09 14:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ Protokoły
20180326/246401-F152W/65318946	2018-05-09 17:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ +
20180326/246401-F152W/65345876	2018-05-10 08:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ
20180326/246401-F152W/65375005	2018-05-10 11:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ
20180326/246401-F152W/65411212	2018-05-10 14:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ
20180326/246401-F152W/65453974	2018-05-10 17:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	ⓘ

g. Wybierz ikonę **Protokoły**, aby przejść do edycji protokołu z przebiegu egzaminu tak jak na poniższym rysunku.

The screenshot shows the 'EGZAMINY' section of the system. At the top, there is a navigation bar with a home icon and menu items: REJESTRY, PROCES EGZAMINOWANIA, PROFIL, and WYSZUKIWARKI. Below this is a breadcrumb trail: STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY. The main content area is titled 'EGZAMINY' and features a search bar with filters: '2018 Maj (tylko kwalifikacja: M)', 'Praktyczny', and 'MS.20', followed by a 'SZUKAJ' button. Below the search bar is a table with the following columns: OZNACZENIE EGZ., DATA, KWALIFIKACJA, MIEJSCE EGZAMINOWANIA, OE, and OPERACJE. The table contains 8 rows of exam data. In the 'OPERACJE' column of the third row, there is a tooltip labeled 'Protokoły' with a hand cursor icon, which is highlighted by a yellow arrow.

OZNACZENIE EGZ.	DATA	KWALIFIKACJA	MIEJSCE EGZAMINOWANIA	OE	OPERACJE
20180326/246401-F152W/64910749	2018-05-09 08:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i) (e)
20180326/246401-F152W/65229091	2018-05-09 11:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i) (e)
20180326/246401-F152W/65262762	2018-05-09 14:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i) Protokoły
20180326/246401-F152W/65318946	2018-05-09 17:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i) (e)
20180326/246401-F152W/65345876	2018-05-10 08:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i)
20180326/246401-F152W/65375005	2018-05-10 11:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i)
20180326/246401-F152W/65411212	2018-05-10 14:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i)
20180326/246401-F152W/65453974	2018-05-10 17:00:00		Poligon szkolny	Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej	(i)

h. Po wybraniu ikony **Protokoły** pojawi się strona jak na poniższym rysunku.

STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY > PROTOKÓŁ

PROTOKOŁY

RODZAJ EGZAMINU	OZNACZENIE EGZAMINU	KWALIFIKACJA	NAZWA UZYTEKOWNIKA	DATA UTWORZENIA	Edycja
Praktyczny - Wykonanie	20180326/246401-F152W/65318946	MS.20	[REDAKOWANE]	2018-04-27 12:23:34	

[POWRÓT](#)

i. Wybierz ikonę **Edycja** aby edytować protokół z przebiegu egzaminu tak jak na poniższym rysunku

STRONA GŁÓWNA > PROCES EGZAMINOWANIA > EGZAMINY > EGZAMINY > PROTOKÓŁ

PROTOKOŁY

RODZAJ EGZAMINU	OZNACZENIE EGZAMINU	KWALIFIKACJA	NAZWA UZYTEKOWNIKA	DATA UTWORZENIA	Edycja
Praktyczny - Wykonanie	20180326/246401-F152W/65318946	MS.20	[REDAKOWANE]	2018-04-27 12:23:34	

[POWRÓT](#)

- k. Jeżeli w **protokole z przebiegu egzaminu** należy uwzględnić dodatkowe czynności podjęte w związku ze zdającymi opisane w dokumencie **Informacja o sposobie organizacji i przeprowadzania egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie**, należy wybrać ikonę **szczegóły/edycja** znajdującą się przy danym zdającym i wybrać właściwe opcje w oknie **Szczegóły dotyczące przebiegu egzaminu zdającego**, tak jak na poniższym rysunku:

SZCZEGÓŁY DOTYCZĄCE PRZEBIEGU EGZAMINU ZDAJĄCEGO

Imię* Nazwisko*

Obecny Nieobecny Przerwany/Rezygnacja

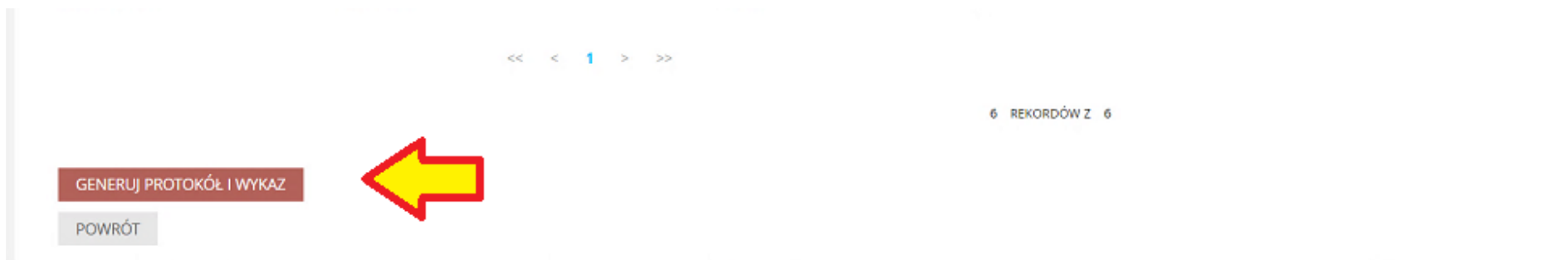
Wymieniono arkusz egzaminacyjny

ZAMKNIJ ZAPISZ

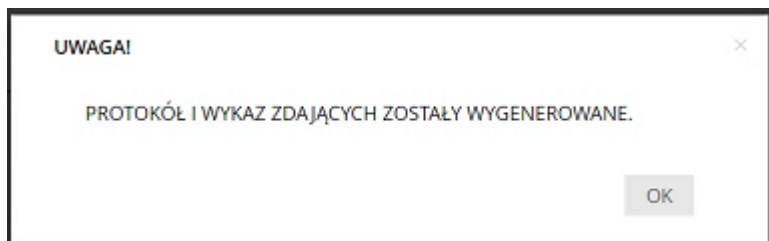
Możliwe jest wybranie następujących opcji:

- Obecny (**wartość domyślna**)
- Nieobecny
- Przerwany/Rezygnacja
- Wymieniono arkusz egzaminacyjny

- l. Po uwzględnieniu wszystkich zmian zgodnie z rzeczywistym przebiegiem egzaminu wybierz przycisk **Generuj protokół i wykaz** tak jak na poniższym rysunku.



- m. Po wygenerowaniu nowej wersji **protokołu z przebiegu egzaminu i wykazu zdających** pojawi się na ekranie poniższe okno.



- n. Wybierz przycisk **Pobierz plik** aby pobrać i wydrukować nową wersję **protokołu z przebiegu egzaminu** wraz z **wykazem zdających** tak jak na poniższym rysunku.



W przypadku problemów prosimy o kontakt z infolinią pomocy SIOEPKZ,

telefon: **+48 22 448 66 60**

godziny pracy:

dni robocze od **7:30** do **17:30**

dni określone w komunikacie dyrektora CKE: tryb pracy **24h**